

Interton GN

Made for  
iPhone | iPad | iPod

Works with  
android



Interton Move

# Manual de utilizare

**Interton** retroauricular, aparate auditive

GN Making Life Sound Better

**Informație despre aparate auditive**

<b>Aparat auditiv/stânga</b>		<b>Aparat auditiv/dreapta</b>	
Număr de serie		Număr de serie	
Număr model		Număr model	
Tip baterie	<input type="checkbox"/> Standard BTE mărimea 13 <input type="checkbox"/> Super Power BTE mărimea 675		

<b>Program</b>	<b>Semnal sonor</b>	<b>Descriere</b>
1	Un bip	
2	Două bipuri	
3	Trei bipuri	
4	Patru bipuri	

# Cuprins

Introducere .....	3
Aparatul dvs. auditiv .....	4
Cum să pregătiți aparatul auditiv pentru utilizare.....	8
Cum să plasați aparatele auditive în urechi.....	15
Cum se scot aparatele auditive din urechi.....	17
Cum folosiți aparatele auditive.....	18
Intrare audio directă.....	29
Opțiuni suplimentare.....	32
Cum să curățați și să întrețineți aparatul auditiv.....	37
Avertismente și precauții generale.....	42
Așteptări de la aparatul auditiv.....	44
Depanare.....	45
Tratamentul tinitus.....	50
Informații de reglementare.....	62
Specificații.....	68
Informații suplimentare.....	71

## **Introducere**

Vă mulțumim că ați ales aparatele auditive Interton. Vă recomandăm să folosiți aparatele auditive în fiecare zi. Acesta este singurul mod în care poți profita la maximum de ele.

### **NOTĂ:**

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a vă folosi de aparate auditive.

### **Utilizarea**

Aparatele auditive sunt dispozitive de amplificare a sunetului concepute pentru compensarea pierderii auzului. Principiul de bază al aparatelor auditive este de a primi, amplifica și transmite sunetul către timpanul unei persoane cu deficiențe de auz.

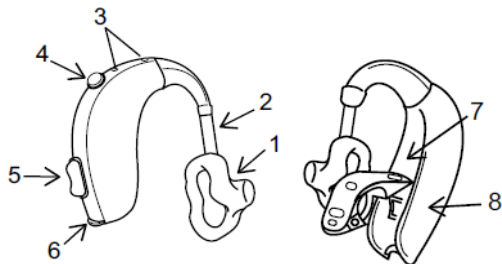
### **Pentru dispozitivele care includ un modul generator de sunet pentru tinitus.**

Un generator de sunet pentru tinitus este un instrument de generare a sunetului utilizat într-un program de gestionare a tinitusului pentru ameliorarea temporară a stării pacienților care suferă de tinitus.

## Aparatul dvs. auditiv

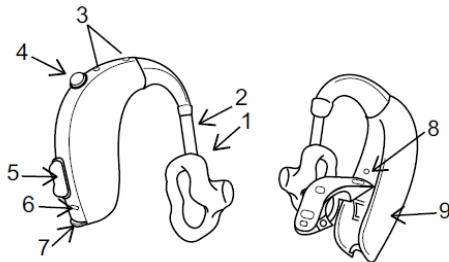
### Model 470/670 - aparatul auditiv retroauricular

1. Oliva
2. Tubul
3. Microfon
4. Buton setare program
5. Controlul volumului
6. Compartimentul bateriei
7. Localizarea indicatorului pentru stânga/dreapta
8. Producător



## Model 490/690 – aparat auditiv retroauricular foarte puternic

1. Oliva
2. Tub
3. Microfon
4. Buton setare program
5. Controlul volumului
6. Blocarea compartimentului bateriei
7. Compartimentul bateriei
8. Localizarea indicatorului pentru stânga/dreapta
9. Producător



**NOTĂ:** Informații despre numărul de serie și modelul aparatului dvs. auditiv pot fi găsite în interiorul compartimentului bateriei.

## Cum să pregătiți aparatul auditiv pentru utilizare

### Avertismente ale bateriei zinc-aer



**AVERTIZARE.** Bateriile conțin substanțe periculoase și trebuie manipulate cu grijă pentru siguranța dvs. și mediul înconjurător.

Atenție:

1. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor, bolnavilor mintal și animalelor de companie.
2. Nu puneți bateriile în gură. Dacă bateriile sunt înghițite, apălați urgent la asistență medicală, deoarece acestea pot fi dăunătoare sănătății dumneavoastră.
3. Nu reîncărcați bateriile zinc-aer, acestea pot curge sau exploda
4. Nu solicitați reciclarea bateriilor prin ardere.
5. Bateriile uzate sunt dăunătoare mediului. Vă rugăm să le aruncați în conformitate cu reglementările locale sau să le returnați specialistului dvs.
6. Bateriile pot curge. Dacă nu folosiți aparatele auditive pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateria din aparatele auditive..
7. Dacă bateriile sunt introduse incorect, dispozitivul nu va funcționa și se poate defecta, iar bateriile se pot încinge. În acest caz, scoateți bateriile..
8. Nu încălziți și nu udați bateriile..



**NOTĂ:**

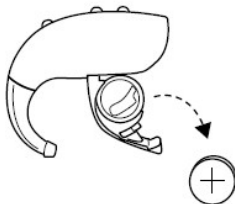
- Utilizați întotdeauna baterii zinc-aer noi de la un producător sigur.
- Achiziționați baterii de la un furnizor autorizat, deoarece funcționarea aparatelor auditive depind de ele.
- Pentru a economisi energia bateriei, opriți aparatele auditive când nu sunt utilizate.

## Cum să înlocuiți bateria

Pregătiți o nouă baterie zinc-aer de dimensiunea corectă. Scoateți folia de protecție pentru a activa bateria - așteptați două minute înainte de a introduce bateria în aparat auditiv.



1. Deschideți complet compartimentul pentru baterie al aparatului auditiv cu ajutorul unghiei.
2. Scoateți bateria uzată.



3. Introduceți o baterie nouă cu partea pozitivă (+) în sus. Introduceți întotdeauna bateria în compartimentul pentru baterie: niciodată nu o introduceți direct în aparatul auditiv.
4. Închideți ușa compartimentului pentru baterie .







### **Vă rugăm să respectați următoarele:**

- Pentru a economisi energia bateriei, opriți aparatele auditive când nu sunt utilizate.
- Opriți aparatul auditiv noaptea și deschideți complet capacul compartimentului pentru baterie pentru a permite evaporarea umezelii. Acest lucru prelungeste durata de viață a aparatului auditiv.
- Când vă uscați aparatul auditiv, scoateți întotdeauna bateria din uscător.
- Dacă aparatul auditiv pierde frecvent conexiunea cu accesoriile fără fir, contactați specialistul pentru a consulta o listă de baterii potrivite.

### **Încuietarea compartimentului pentru baterie**

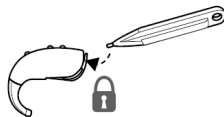
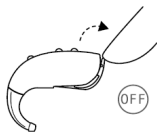
Dacă aparatul auditiv va fi folosit de un copil sau de o persoană cu dizabilități mintale, puteți cere audioprotestului să facă o nouă încuietare pentru compartimentul pentru baterie. Puteți porni și opri aparatul auditiv ca de obicei, dar va trebui să deblocați capacul compartimentului pentru baterie de fiecare dată când trebuie să schimbați bateria.

## Cum se folosește încuietoarea compartimentului pentru baterie

### Pentru modelul 470/670:

Pentru a bloca deschiderea compartimentului pentru baterie:

1. Deschideți ușa compartimentului pentru baterie în poziția OFF.
2. Utilizați instrumentul, pentru încuietoarea ușii compartimentului pentru baterie, pentru a muta cursorul de la stânga la dreapta

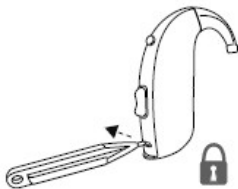


Pentru a debloca compartimentului pentru baterie, repetați pur și simplu aceeași procedură, dar mișcați cursorul spre dreapta. Acum puteți înlocui bateria așa cum este descris în Cum să înlocuiți bateria.

### **Pentru modelul 490/690:**

Pentru a bloca deschiderea compartimentului pentru baterie:

1. Introduceți instrumentul direct în încuietoarea ușii compartimentului pentru baterie.
2. Mutați lacătul spre stânga. Semnul indicator indică faptul că ușa compartimentului pentru baterie este în poziția blocată (veți vedea un punct alb).





Pentru a debloca compartimentului pentru baterie, repetați pur și simplu aceeași procedură, dar mișcați cursorul spre dreapta. Acum puteți înlocui bateria așa cum este descris în Cum să înlocuiți bateria.

### **Avertizare baterie descărcată**

Când bateriile sunt în proces de descărcare, aparatele auditive scad volumul și redă o melodie la fiecare 5/15 minute până se epuizează și se opresc..

**NOTĂ:**

- Păstrați la îndemână bateriile de rezervă zinc-aer.
- Bateriile se consumă mai repede atunci când utilizați funcții wireless, cum ar fi streaming de pe smartphone-ul dvs. sau de pe televizor prin intermediul TV Streamer-ului. Când bateria este în proces de descărcare, funcțiile wireless nu mai funcționează. O melodie scurtă la fiecare 5/15 minute indică faptul că bateria este prea descărcată. Tabelul de mai jos arată cum se modifică funcțiile aparatului auditiv la reducerea nivelului puterii.

Nivelul bateriei	Semnal	Aparat auditiv	Control la distanță	Transmitere Streaming
Maxim		✓	✓	✓
Minim	 4 tonuri uniforme	✓	✓	x
Descărcat	 3 tonuri uniforme și 1 ton mai lung	✓	x	x

## Cum să plasați aparatele auditive în urechi

### Cum deosebim aparatul auditiv drept de cel stâng

Dacă aveți două aparate auditive, acestea pot fi programate diferit. Unul pentru urechea stângă, unul pentru dreapta. Nu le schimbați. Acordați atenție acestui lucru atunci când curățați, depozitați și montați aparatele auditive. Puteți cere specialistului să vă marcheze aparatele auditive cu un marcator colorat: albastru în stânga, roșu în dreapta și notați numerele de serie pentru aparatele auditive stânga și dreapta.

### Cum se introduce oliva în ureche

1. Țineți oliva între degetul mare și arătător și plasați-l în canalul urechii. Plasați aparatul auditiv ferm pe ureche și asigurați-vă că se potrivește bine. Când aparatele auditive sunt plasate corect, acestea ar trebui să se potrivească perfect și confortabil..
2. Introduceți oliva în ureche până când se oprește cu o mișcare ușoară de răsucire.
3. Răsuciți ușor partea superioară a olivei înainte și înapoi, astfel încât să fie ascunsă în spatele pliului de piele de deasupra canalului urechii. Glisați oliva în sus și în jos și aplicați o presiune ușoară asupra acesteia pentru a o plasa corect în ureche.



**i** **NOTĂ:** În timpul plasării olivei, poate fi util să trageți urechea în sus și în afară cu mâna opusă. Experimentând, puteți găsi o metodă mai ușoară. Dacă este necesar, utilizați creme speciale pe care le puteți achiziționa de la specialist.

**!** **Atenție:** Nu încercați niciodată să remodelați singur proteza auditivă, oliva sau tuburile.

### Cum să scoți aparatele auditive din urechi

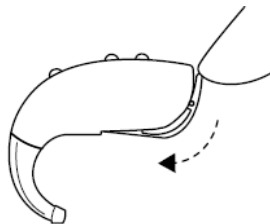
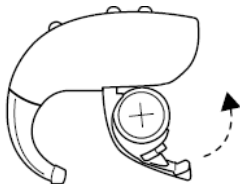
1. Ridicați aparatul auditiv din spatele urechii. Lasă-l să atârne un timp lângă urechea dvs.
2. Folosiți degetul mare și arătătorul pentru a apuca oliva (nu aparatul auditiv sau tubul).
3. Răsuciți ușor și trageți vârful olivei pentru a-l scoate din ureche



## Cum se utilizează aparatele auditive

### Pornirea și oprirea aparatelor auditive

Odată ce aveți aparatele auditive pe urechi, le puteți porni. Aparatele dvs. auditive pornesc întotdeauna la programul 1 la volumul prestabilit.



Pentru a porni aparatul auditiv, închideți compartimentul pentru baterie. Pentru a opri aparatul auditiv, deschideți compartimentul pentru baterie (cu unghia).

## Reglarea volumului

Aparatul dvs. auditiv reglează automat volumul în funcție de situația de ascultare.

Cu toate acestea, dacă aparatul dvs. auditiv are un control al volumului, puteți regla volumul în funcție de preferințele dvs.

1. Pentru a mări volumul, apăsați partea de sus al regulatorului de volum
2. Pentru a micșora volumul, apăsați partea de jos al regulatorului de volum

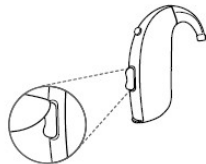
Când volumul se modifică, aparatul auditiv răspunde cu un bip. Când atingeți limita superioară sau inferioară, aparatul auditiv răspunde cu un bip tonal scăzut.

De asemenea, puteți regla volumul utilizând comanda Remote Control 2 sau aplicația Interton Sound (nu este disponibilă pentru toate modelele).

Aparatul dvs. auditiv poate fi programat să aibă o funcție suplimentară de control al volumului „apăsare lungă în jos”:

- Volum minim: volumul va scădea imediat la nivelul minim sau
- Dezactivare: Aparatul auditiv va fi dezactivat.

Pentru a relua volumul normal, apăsați butonul de jos.





**NOTĂ:**

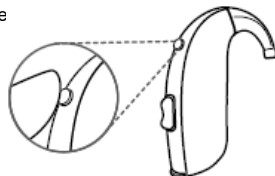
- Dacă aveți două aparate auditive cu controlul volumului sincronizat activat, setările de control al volumului unui aparat auditiv sunt repetate automat în al doilea aparat auditiv. Când schimbați volumul unuia dintre aparatele dvs. auditive, acesta răspunde cu unul sau mai multe bipuri. După aceea, se aude un bip în al doilea aparat auditiv (nu pentru toate modelele).
- Specialistul poate dezactiva controlul volumului.

Cum se schimbă programul

Aparatul dvs. auditiv este echipat cu un buton care vă permite să selectați unul dintre mai multe programe de ascultare.

Apăsăți butonul pentru a schimba programul. Apoi veți auzi unul sau mai multe de bipuri indică programul pe care l-ați selectat (un bip = programul unu, două bipuri = programul doi etc.).

De asemenea, puteți schimba programe folosind Remote Control 2 sau aplicația Interton Sound (nu este disponibilă pentru toate modelele).

**NOTĂ:**

- Dacă funcția de apăsare sincronizată a butonului este activată în aparatele dvs. auditive, o schimbare a programului pentru un aparat auditiv este repetată automat în al doilea aparat auditiv. Ambele aparate auditive vor emite un bip după fiecare reglare (nu toate modelele).
- Când opriți și porniți din nou aparatele auditive, acestea pornesc întotdeauna în primul program și la nivelul setat al volumului.

## Bobina de inducție

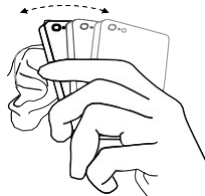
Aparatul dvs. auditiv poate avea o telebobină. Funcția Telecoil poate ajuta la îmbunătățirea înțelegerii vorbirii pe telefoanele compatibile cu aparate auditive (HAC) și în teatre, cinematografe, lăcașuri de cult etc., unde este instalată o telebuclă. Când selectați programul Telecoil, aparatul dvs. auditiv primește semnale de la telefonul teleloop sau HAC. Audioprotestul dumneavoastră poate activa programul Telecoil.

## Exploatarea telefonului

Aparatul dvs. auditiv vă permite să vă folosiți telefonul așa cum ați face de obicei. Găsirea celei mai bune poziții pentru a ține telefonul poate necesita exersare.

### Următoarele sfaturi pot fi utile:

1. Așezați telefonul lângă canalul urechii sau țineți-l aproape de microfoanele din aparatul auditiv, așa cum se arată în ilustrație.
2. Dacă auziți un fluier, încercați să țineți telefonul în aceeași poziție timp de câteva secunde. Un aparat auditiv poate elimina șuieratul.
3. De asemenea, puteți încerca să țineți telefonul la mică distanță de ureche.



## Telefoane mobile

Aparatele dvs. auditive respectă cele mai stricte standarde internaționale de compatibilitate electromagnetică. Orice grad de interferență se poate datora caracteristicilor unui anumit telefon mobil sau furnizor de servicii de telefonie fără fir.



**NOTĂ:** Dacă întâmpinați probleme în obținerea unor rezultate bune cu telefonul dvs. mobil, specialistul vă poate recomanda accesorii wireless disponibile pentru a vă îmbunătăți experiența de ascultare.

## **Cumsă curăț ați și să întrețineți aparatul auditiv**

Vă rugăm să urmați sfaturile de mai jos pentru a profita la maximum de aparatele dvs. auditive și pentru a le prelungi durata de viață.

.Păstrați aparatele auditive uscate și curate în orice moment.:

1. Deschideți compartimentul pentru baterie pentru a vă usca aparatele auditive când nu le purtați.
2. După utilizare, ștergeți aparatele auditive cu o cârpă moale pentru a îndepărta grăsimea sau umezeala. Alcoolul, solvenții sau agenții de curățare pot deteriora aparatele auditive.
3. Nu purtați aparate auditive când mâinile sunt umede sau murdare, când aplicați produse cosmetice, parfumuri, loțiuni, fixativ etc. Acestea pot deteriora aparatele auditive. Țineți aparatul auditiv departe de lichide (transpirație, ploaie, apă etc.).
4. Păstrați aparatele auditive departe de căldură excesivă și lumina directă intensă a soarelui. Căldura poate deforma carcasa, poate deteriora componentele electronice și poate deteriora suprafața.
5. Nu înotați, nu faceți duș și nu faceți o baie de aburi în timp ce purtați aparate auditive.
6. Curățați și uscați zilnic aparatele auditive cu agenți de curățare și desicantți speciali și, dacă este necesar, utilizați uscătoare electronice disponibile de la specialistul dumneavoastră.
7. Evitați să scăpați aparatul auditiv pe suprafețe dure. Aparatul poate cădea la curățarea sau schimbarea bateriei. Aveți grijă când vă puneți și scoateți aparatul auditiv.
8. Acordați o atenție deosebită curățării corecte a urechilor. Pentru ca aparatul auditiv să funcționeze la maximum, urechile trebuie să fie curate, fără ceară și particule de murdărie. Același lucru este valabil și pentru dopurile de urechi.

## Întreținere zilnică

Este important să vă păstrați aparatul auditiv curat și uscat. Curățați-vă aparatele auditive zilnic cu o cârpă moale sau un șervețel. Pentru a evita deteriorarea cauzată de umiditate sau transpirație, utilizați produse speciale de uscare disponibile de la specialistul dumneavoastră.

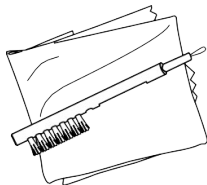


**Important:** Opriiți întotdeauna aparatele auditive când le curățați și le întrețineți.



## Instrumente de curățare

1. Țesătură moale.
2. Perie pentru curatare. Utilizați peria pentru toate suprafețele și deschiderile. De asemenea, utilizați peria pentru curățarea zilnică și pentru lucrul cu baterie.
3. Bucla de sârmă. Utilizați o buclă de sârmă pentru a curăța căștile.
4. Magnet. Utilizați magnetul pentru a ridica și înlocui bateria.
5. Agenți speciali de uscare, cum ar fi uscătorul electric cu dezinfecție. UV din aceste uscătoare nu numai că prelungeste durata de viață a aparatelor dvs. auditive, dar elimină și bacteriile și infecțiile de pe suprafața aparatului auditiv care pot provoca inflamarea urechii și boli.



**Urmăriți găurile din aparatul auditiv. Dacă orificiile microfonului sunt înfundate, treceți ușor peria peste orificiile microfonului.**



**ATENȚIONARE:** Nu forțați peria de curățat pentru a curăța în orificiile de intrare, deoarece microfoanele se pot deteriorate.



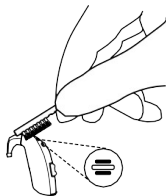
**FIȚI ATENȚI!** Nu folosiți alcool sau alți solvenți pentru a vă curăța aparatul auditiv, deoarece învelișul protector va fi deteriorat.



**NOTĂ:** Nu utilizați o buclă de sârmă pentru a curăța intrările microfonului. Dacă orificiile microfonului rămân înfundate după curățarea suprafeței exterioare, contactați specialistul pentru asistență.




**NOTĂ:** Bucla de sârmă este doar pentru olive.



## Curățarea olivei

1. Scoateți oliva și tuburile din aparatele auditive înainte de curățare
2. Curățați oliva cu produse speciale de curățare disponibile de la audioprotestul dumneavoastră..


3. După curățare, uscați bine olivele și îndepărtați orice apă și resturile din tuburi folosind o suflantă mică și o buclă de sârmă.

 **NOTĂ:** Cu timpul, tuburile pentru urechi pot deveni dure și decolorate. Contactați specialistul în legătură cu înlocuirea tubului.

## Cum să curățați un cârlig/un corn

1. Scoateți olivele și tubul din cârlig.
2. Ștergeți cârligul cu o cârpă.

Utilizați numai produse de curățare speciale pentru aparate și olive pentru urechi, disponibile de la specialistul dumneavoastră.

 **NOTĂ:** Nu utilizați alcool sau alți solvenți de curățare pentru a curăța cârligul/cornul, deoarece acest lucru îl poate deteriora..

## Avertismente și precauții generale



### Avertismente

1. Consultați un profesionist din domeniul sănătății dacă credeți că ați putea avea un obiect străin în canalul urechii, dacă aveți iritații ale pielii sau dacă se acumulează ceară excesivă în timpul utilizării aparatului auditiv.
2. Diverse tipuri de radiații, cum ar fi cele de la scanerul RMN, RMN sau CT, pot deteriora aparatele auditive. Se recomandă să vă îndepărtați aparatele auditive în timpul acestor proceduri și a altor proceduri similare. Alte tipuri de radiații, precum alarmele antiefracție, sistemele de monitorizare în interior, radiourile, telefoanele mobile, conțin mai puțină energie și nu deteriorează aparatele auditive. Cu toate acestea, acestea pot afecta temporar calitatea sunetului sau pot crea temporar sunete nedorite de la aparatele auditive.
3. Nu purtați aparate auditive în mine, câmpuri petroliere sau alte zone periculoase decât dacă acele zone sunt certificate pentru utilizarea aparatelor auditive.
4. Nu permiteți altora să vă folosească aparatele auditive.
5. Utilizarea aparatelor auditive de către copii sau deficienții mintal trebuie supravegheată în permanență pentru a asigura siguranța acestora. Vă rugăm să aveți grijă să nu lăsați copiii nesupravegheați cu aparate auditive.
6. Aparatele auditive trebuie utilizate numai conform instrucțiunilor de către medicul dumneavoastră. Utilizarea greșită poate duce la pierderea bruscă și permanentă a auzului.
7. Avertisment profesional: O atenție deosebită trebuie acordată la selectarea și montarea aparatelor auditive cu un nivel maxim de presiune sonoră mai mare de 132 dB SPL.
8. Dezactivați funcțiile wireless utilizând modul avion în zonele în care radiația de frecvență radio este interzisă.
9. Dacă aparatul auditiv este stricat, nu îl utilizați și contactați specialistul.
10. Particulele fine de vopsea pulverizată, pulbere, praf etc. pot înfunda orificiul microfonului sau pot cauza blocarea comutatoarelor și a compartimentului bateriei. Scoateți aparatul auditiv înainte de a aplica produse de îngrijire corporală și de înfrumusețare.
11. Când nu le folosiți, depozitați aparatele auditive în carcasa lor sau înfășurați-le într-o cârpă uscată. Protezele auditive trebuie transportate în cutia lor. Scoateți bateriile din aparatele auditive dacă nu vor fi folosite o perioadă lungă de timp.
12. Reparațiile trebuie efectuate numai de distribuitori autorizați.



## **Precauții**

1. Când funcția wireless este activată, dispozitivul utilizează transmisii digitale criptate de putere redusă pentru a comunica cu alte dispozitive fără fir. Deși puțin probabil, dispozitivele electronice din apropiere pot fi afectate. În acest caz, îndepărtați aparatul auditiv de dispozitivul electronic afectat.
2. Utilizați numai consumabile Interton originale.
3. Conectați aparatele auditive numai la accesorii proiectate și certificate pentru a fi utilizate cu aparatele dvs. Auditive.

## **Așteptări de la aparat auditiv**

- Aparatele auditive nu vor restabili auzul normal și nu vor preveni sau îmbunătăți pierderea auzului cauzată de afecțiuni medicale.
- Se recomandă utilizarea continuă a aparatului auditiv. În cele mai multe cazuri, utilizarea nefrecventă nu vă permite să beneficiați deplin de pe urma acestuia.
- Folosirea aparatelor auditive este doar o parte a reabilitării auzului și poate fi necesar să fie completată cu antrenament pentru auz.



## Depanare

<b>Problema</b>	<b>Cauza</b>	<b>Soluția</b>
Feedback, „fluier”	Oliva dvs. este introdusă corect?	Puneți-o la loc
	Tubul de plastic sau olivele sunt rupte?	Contactați specialistul dvs.
	Este volumul foarte mare?	Dați volumul mai incet
	Țineți vreun obiect (cum ar fi mâna, pălăria sau telefonul) aproape de aparatul auditiv?	Scoateți obiectul pentru a crea mai mult spațiu între aparatul auditiv și obiect.
	Este urechea înfundată cu ceară?	Vizitați-vă medicul
Lipsește sunetul	Aparatul auditiv este pornit?	Porniți
	Aparatul auditiv este în modul telecoil?	Comutați la programul microfon
	Aparatul auditiv are baterie?	Introduceți o baterie nouă
	Bateria este încă bună?	Înlocuiți-l cu o baterie nouă
	Tubul de plastic, oliva de urechi sau aparatul auditiv este înfundat sau rupt?	Contactați specialistul dvs.
	Este urechea înfundată cu ceară?	Vizitați-vă medicul

<b>Problema</b>	<b>Cauza</b>	<b>Soluția</b>
Sunetul este distorsionat sau slab	Bateria este descărcată?	Înlocuiți-o cu una nouă.
	Aparatul auditiv este murdar?	Curățați-l.
	Tubul de plastic, oliva de urechi sau aparatul auditiv este înfundat sau rupt?	Contactați specialistul dvs.
	Aparatele dvs. auditive sunt umede?	Utilizați agenți de uscare speciali.
	Aparatul auditiv nu funcționează?	Contactați specialistul dvs.
Bateria se descarcă foarte repede	V-ați lăsat aparatul auditiv pornit pentru perioade lungi de timp?	Opriți întotdeauna aparatul auditiv când nu îl utilizați
	Aparatul auditiv nu funcționează?	Contactați specialistul dvs.
	Conectat la telefon sau la dispozitivul de transmisie?	Bateriile se epuizează mai repede atunci când utilizați funcții wireless, cum ar fi streaming de pe un smartphone sau televizor.
	Bateria este veche?	Verificați data de pe ambalajul bateriei

## **Garantii si reparatii**

Producătorul garantează protezele auditive împotriva defectelor de materiale sau de manoperă, așa cum este descris în documentația de garanție aplicabilă. În politica sa de service, producătorul se angajează să ofere funcționalități care să fie cel puțin echivalente cu proteza auditivă inițială. În calitate de membru al inițiativei UN Global Compact, producătorul se angajează să facă acest lucru în conformitate cu cele mai bune practici de mediu. Prin urmare, aparatele auditive, la discreția producătorului, pot fi înlocuite cu produse noi sau produse din piese uzate noi sau reparabile sau recondiționate folosind piese noi sau refabricate. Perioada de garanție pentru aparatele auditive este indicată în talonul de garanție emis de specialistul dumneavoastră.

Pentru aparatele auditive care necesită reparare, contactați un specialist autorizat pentru asistență.

Aparatele auditive defecte trebuie reparate numai de distribuitorii autorizați. Nu încercați să deschideți carcasa aparatelor auditive, deoarece aceasta va anula garanția.

## **Informații despre testarea temperaturii, transportare și depozitare**

Aparatele noastre auditive sunt supuse diferitelor teste de temperatură și căldură umedă în conformitate cu standardele interne și industriale. În timpul funcționării normale, temperatura nu trebuie să depășească limitele de la 0 °C până la +45 °C, la o umiditate relativă de 90% fără condensare. Presiunea atmosferică adecvată este de la 500 hPa până la 1100 hPa.



**NOTĂ:** Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B, în conformitate cu Partea 15 din Regulile FCC și Regulile ISED. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau televiziunii, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție
- Măriți distanța dintre echipament și receptor
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul
- Contactați specialistul pentru ajutor. Schimbările sau modificările neautorizate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul și poate anula garanția..

## Simboluri



**ATENȚIONARE:** Indică o situație care ar putea duce la vătămări grave.



**ATENȚIE:** Indică o situație care ar putea duce la răni minore sau moderate.



Sfaturi și trucuri despre cum să aveți mai multă grijă de aparatul dvs. auditiv.



Echipamentul include un transmisiător RF.



Urmați instrucțiunile de utilizare.



Nu aruncați aparatele auditive și bateriile împreună cu deșeurile menajere normale.

Aparatele auditive și bateriile trebuie aruncate la deșeurile electronice sau returnate specialistului pentru o eliminare în siguranță. Vă rugăm să contactați specialistul cu privire la utilizarea aparatului dvs. auditiv.



**NOTĂ:** În țara dvs. se pot aplica reglementări speciale.



Produsul este o piesă aplicată de  
tip B. Conform cerințelor ACMA.

Соответствует  
стандартам  
ИМДА  
DA105282

Corespunde standardelor .

© 2021 GN Hearing A/S. Toate drepturile protejate. Interton este o marcă comercială a GN Hearing A/S. Apple, sigla Apple, iPhone, iPad, iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc., înregistrată în SUA și în alte țări. Android, Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC. Marca verbală și siglele Bluetooth sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc..

Sediu global Interton A/S  
Lautrupbjerg 7, DK-2750 Ballerup Danemarca  
Tel.: +45 4575 1111  
interton.com  
CVR № 55082715

Specialistul dvs în Moldova.  
Distribuitor oficial Interton A/S  
Sirexton SRL  
Tel.: 079 211040, 022 211040  
sirexton.md  
sirexton@list.ru